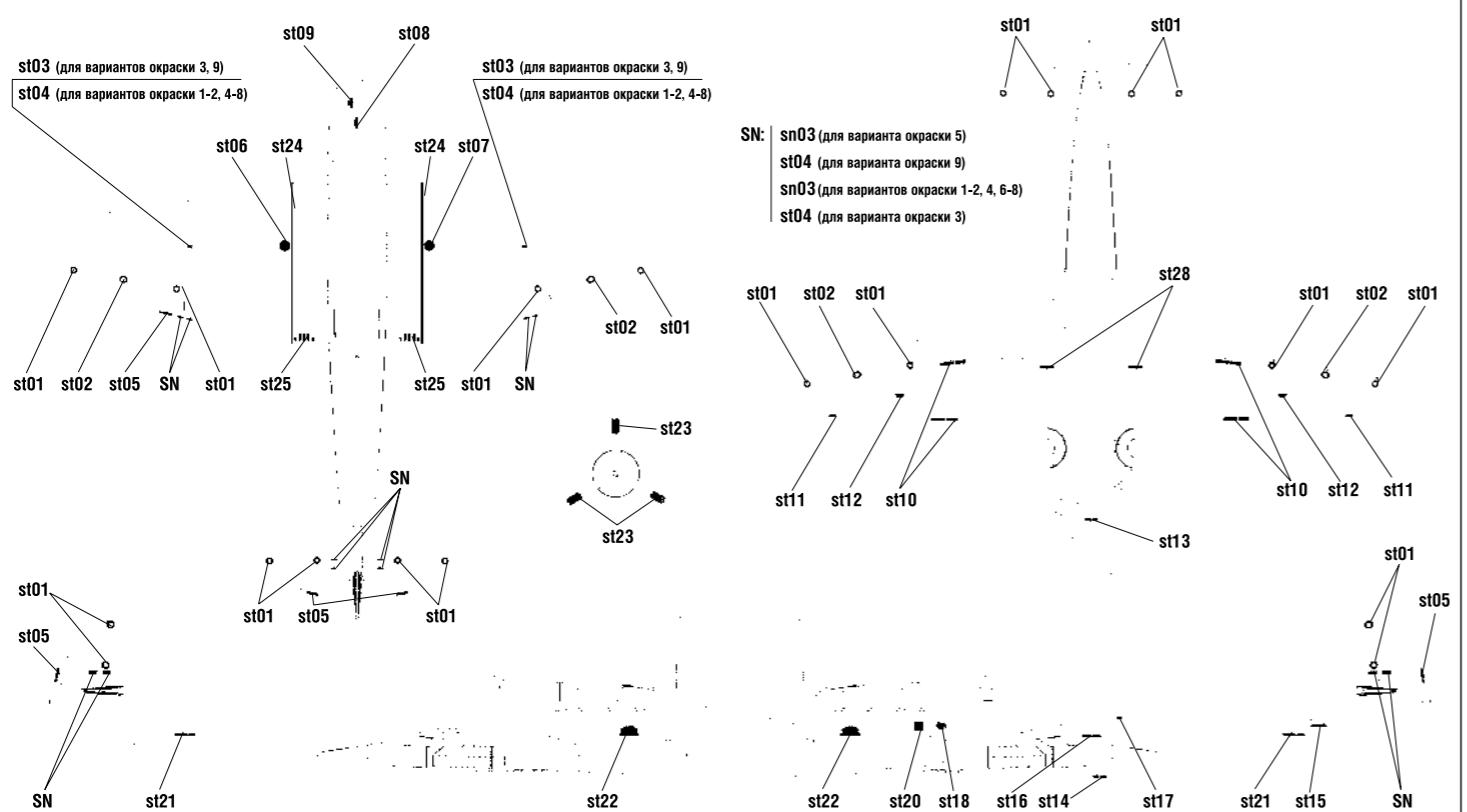
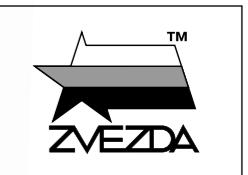


#### РАЗМЕЩЕНИЕ ТЕХНИЧЕСКИХ НАДПИСЕЙ



#### PLACING OF TECHNICAL INSCRIPTIONS

# Як-1 СОВЕТСКИЙ ИСТРЕБИТЕЛЬ



№7327

МАСШТАБ  
SCALE 1:72

СДЕЛАНО В РОССИИ  
MADE IN RUSSIA

Фирма «Звезда» выражает искреннюю благодарность Аверину Андрею Николаевичу и Труфанову Сергею Анатольевичу за помощь в проектировании модели.

Як-1 – первый истребитель разработанный в ОКБ Яковлева, впервые поднялся в воздух 13 января 1940 г. Самолет имел смешанную конструкцию с деревянным крылом и оперением, фюзеляжем ферменной конструкции из стальных труб с полотняной обшивкой. Истребитель оснащался 20-мм пушкой ШВАК, над двигателем устанавливались два синхронных 7,62-мм пулемета ШКАС. Як-1 оказался наиболее удачным из нового предвоенного поколения серийных советских истребителей (МиГ-3, ЛаГГ-3 и Як-1) сочетая хорошие летные данные с простотой управления. Истребители Як-1 воевали на всех фронтах Великой Отечественной, и внесли значительный вклад в борьбу с авиацией нацистской Германии и ее союзников в самый трудный период войны. В данном наборе представлен Як-1 27-92 серии.

The Yak-1 was the first fighter developed by the Yakovlev Design Bureau and first flew on 13 January 1940. The aircraft had a mixed construction with wooden wing and tip, trussed fuselage made of steel tubes with canvas skin. The fighter was well armed with one 20 mm ShVAK cannon and two synchronised 7.62 mm SHKAS machine guns mounted above the engine. The Yak-1 was the most successful of the new pre-war generation of serial Soviet fighters (MiG-3, LaGG-3 and Yak-1), combining good flight data with ease of control. Yak-1 fighters fought on all Soviet fronts of World War II, and made a significant contribution in the fight against the German Airforce and its allies during the most difficult period of the war. This kit represents the Yak-1 27-92 series.

#### ВНИМАНИЕ!

Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, соответствующим номеру на литниковой рамке.

Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых

деталей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски.

Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например, мыльным раствором и тщательно просушить.

Краски и клей в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускаемый предприятием «ЗВЕЗДА».

Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

#### ВНИМАНИЕ!

**ATTENTION - Useful advice!**  
Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

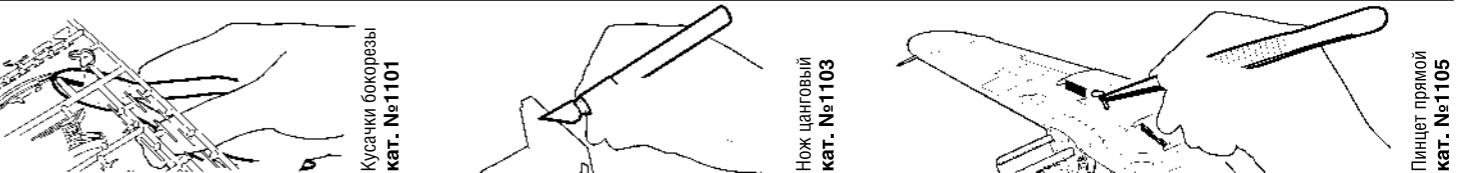
**ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!**  
Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmigelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnumerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

**ATTENZIONE - Consigli utili!**  
Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un tagliabalsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lama o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

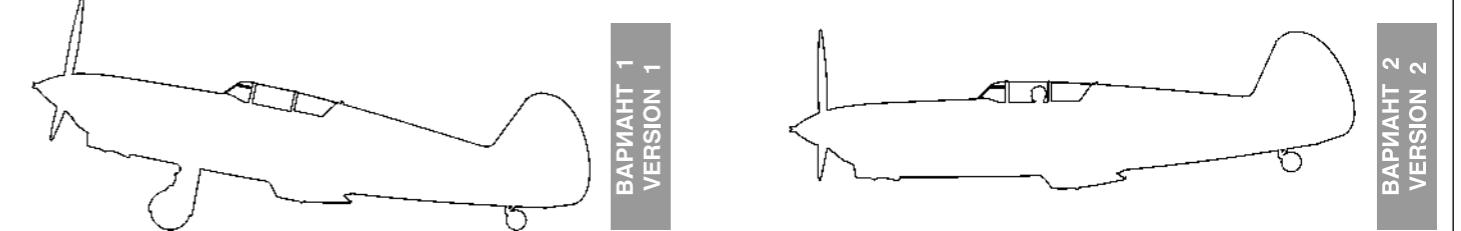
**ATENCION - Consejos útiles!**  
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

**ATTENTION - Conseils utiles!**  
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en utilisant un couteau ou bien un paire de ciseaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de verre fin ébarbages éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystyréole.

#### ЭТИ ИНСТРУМЕНТЫ ПОМОГУТ ВАМ КАЧЕСТВЕННО СОБРАТЬ МОДЕЛЬ:



#### ВАРИАНТЫ СБОРКИ МОДЕЛИ

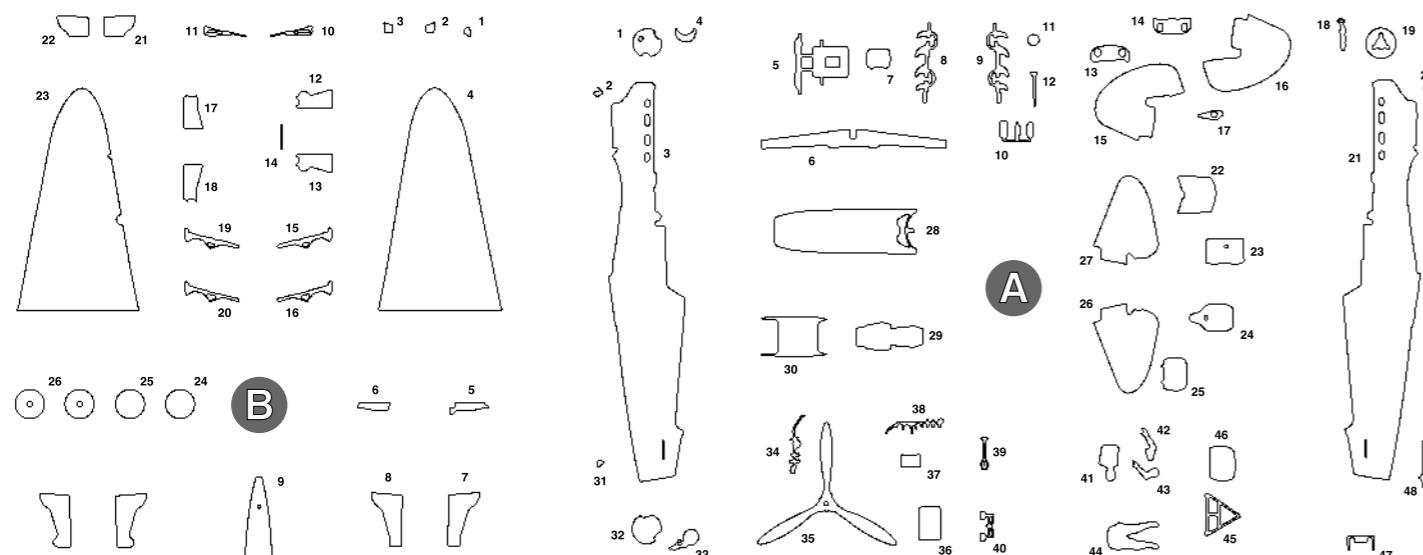


#### THE MODEL ASSEMBLING VERSIONS

Пинцет прямой  
кат. №1105

ВАРИАНТ 2  
VERSION 2

ВАРИАНТ 1  
VERSION 1



-  **Приkleйт деталь на указанное место**  
To glue a detail on the specified place
-  **Установить деталь на указанное место без клея**  
To establish a detail on the specified place without glue
-  **Вариант на выбор**  
Variant on a choice

